

1013

од. зб	4
опису	1
фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

Київ 285
 Наданнямату сво татіне
 Браків между Евреями
 Брусно в селі Еврейского
 в селі Радомисльском
 уезді Ака 1857 года

402
 Метрическая книга
 Синагоги м. Брусно
 Радомисльском уезді
 вступившая в брак
 Ф 1167
 Оп 1
 232
 за 1857 год.
 1857
 N 32

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
опису	1
од. зб	4

To Union A 220

1
Брусильовъ

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1857 годъ.

по М. Брусильову

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבת אלף חל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

Куб.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
7	17	19	раввинъ маманъ	19	Еврейскій	дѣловому 48 руб. и среб. свѣдѣн. въ томъ же мѣсяцѣ обрученія и бракосочетанія	муженъ и, Бениаминъ Зильберманъ Коменъ и Бениаминъ Коменъ новики и сестры
2	20	20	раввинъ маманъ	29	16	дѣловому 48 руб. и среб. свѣдѣн. въ томъ же мѣсяцѣ обрученія и бракосочетанія	муженъ и, Бениаминъ Коменъ новики и сестры
3	19	20	раввинъ маманъ	29	16	дѣловому 48 руб. и среб. свѣдѣн. въ томъ же мѣсяцѣ обрученія и бракосочетанія	муженъ и, Бениаминъ Коменъ новики и сестры

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסוחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת וביח והתחייבות על אונה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		
17	19	הרב יעקב	יט הצניח	ט"ה ט"ט	זכרתי לך יעקב אוריבציו הרב צביו בצניח וט אוריבציו אוב מרבו	האשה עבדתי 3 שבועות ואם יצא אום אשכנזיניו ונתינו יתה בת אמה/באנים ונתיניו	
20	20	הרב יעקב	ט"א	ו"ב	זכרתי לך יעקב אוריבציו הרב צביו הצניח וט אוריבציו אוב מרבו	האשה עבדתי און גיבתי אברהם ונתיניו ונתיניו אשכנזיניו ונתינו יתה בת אמה/באנים ונתיניו	
19	20	הרב יעקב	ט"א	ו"ב	זכרתי לך יעקב אוריבציו הרב צביו הצניח וט אוריבציו אוב מרבו	האשה עבדתי און גיבתי אברהם ונתיניו ונתיניו אשכנזיניו ונתינו יתה בת אמה/באנים ונתיניו	

200.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1870 г. Января
 три № 3^м
 Мнѣ Св. Святѣи Вѣроу и въ мѣ
 въ Москвѣ модѣстѣ наша

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסר הקרישין חחת החופה	יסודות החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחייבות על איוה סך ביחבו ומו היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבני		הבן	היור		

עמא) פאדורו לו מאבניו ע

עמא פאדורו לו מאבניו ע

עמא פאדורו לו מאבניו ע

עמא פאדורו לו מאבניו ע

עמא פאדורו לו מאבניו ע

עמא פאדורו לו מאבניו ע

Заб.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

4	22	21	Доббинъ Шмелевъ	17 17	Добово 48 руб. суд. свидѣтели Бенъ Друцки Б. рудан	мусавъ Бенъ Бенъ Бенъ Бенъ
---	----	----	--------------------	----------	---	--

Итого въ Мѣсяцъ Мусавъ
 Итого съ стани въ рубли
 Итого съ стани въ рубли

5	23	26	Доббинъ Шмелевъ	12 30	Добово 48 руб. суд. свидѣтели Бенъ Друцки Б. рудан	мусавъ Бенъ Бенъ Бенъ Бенъ
---	----	----	--------------------	----------	---	--

Итого въ Мѣсяцъ Мусавъ
 Итого съ стани въ рубли
 Итого съ стани въ рубли

חלק שני מן בשואין

מספר החבורה	כמה שני		מי היה מסדר הקרושין חחת החופה	יוסורודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובו כת ובית והתחייבות על איוה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		

היה ונתקן בן ג'ום ונאטילין ונתקן ונתקן
 ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן
 ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן

אנו מודים לך על כל הטובות
 אשר עשית לנו ונתקן ונתקן
 ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן

היה ונתקן בן ג'ום ונאטילין ונתקן ונתקן
 ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן
 ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן

אנו מודים לך על כל הטובות
 אשר עשית לנו ונתקן ונתקן
 ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן

היה ונתקן בן ג'ום ונאטילין ונתקן ונתקן
 ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן

אנו מודים לך על כל הטובות
 אשר עשית לנו ונתקן ונתקן
 ונתקן ונתקן ונתקן ונתקן

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		

6	20	19	Раввины Моисей	28	11	двѣдѣсяти 48 руб. сереб. свидѣтели безъ обручки и рудою	мужей Мордуху и Соноуиль Кало и Миловков и Елена Морес Исидор Гринов Пола Мордучки
---	----	----	-------------------	----	----	--	---

7	20	19	Раввины Моисей	30	19	двѣдѣсяти 48 руб. сереб. свидѣтели безъ обручки и рудою	мужей Г. Радо и Исидор Кало и Елена Вишниц Карла Елена Ана Киселова Пола Козомиди
---	----	----	-------------------	----	----	--	--

А. Мого Ва Май Мого Бра
 Ретове етотъ
 В. Кели подписанъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסורדש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היוברו כת ובית והתחויבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	האבא		היה	היה		

			היה רב גלמן	מס' 101	מס' 101	ביתא ר' יוסף אריה ציון היה אריה בן יוסף אבולעפ אב ר' אהרן בן אהרן נאמאבולעפ	היה ר' יוסף בן ר' יוסף היה משה בן משה אב ר' אהרן בן אהרן נאמאבולעפ
			היה רב גלמן	מס' 102	מס' 102	ביתא ר' יוסף אריה ציון היה אריה בן יוסף אבולעפ אב ר' אהרן בן אהרן נאמאבולעפ	היה ר' יוסף בן ר' יוסף היה משה בן משה אב ר' אהרן בן אהרן נאמאבולעפ

נאמר עסקנו בענין חתונה
 וכל מה שכתבנו נכונות
 נאמר עסקנו בענין חתונה
 וכל מה שכתבנו נכונות
 וכל מה שכתבנו נכונות
 וכל מה שכתבנו נכונות

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		

8	22	22	Роббинъ Маша	4	21	двѣ кольца 48 руб. сереб. свидѣтели Маша Бель обручка Маша Бель рудои	Муромъ Суринковъ Суринковъ Судья Анжимо Суринковъ Бородинка
---	----	----	-----------------	---	----	--	---

4	43	46	Роббинъ Маша	10	10	двѣ кольца 21 руб. бѣлая серебряная свидѣтели Бель обручки Маша рудои	Муромъ Дмитрий Костомаровъ Маша Супрасель Маша Супрасель
---	----	----	-----------------	----	----	---	--

Утромъ въ 10 часовъ Маша
 Это се стоме вступо
 в бракъ поднеси

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקרושין תחת החופה	יוסורודש התרובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרובה הייבו כח ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבא		יהודי	רבי		

גויין הייב גלמן

בשנת ה'תק"פ
ביום כ"ב
אבות האשה אהרן אהרן
איה רבי

היזק והאבא בן
האבא בן גויין האבא
היה יקנה באהרן

הייב גלמן

בשנת ה'תק"פ
ביום כ"ב
אבות האשה אהרן אהרן
איה רבי

היזק והאבא בן
האבא בן גויין האבא
היה יקנה באהרן

הייב גלמן

הייב גלמן

הייב גלמן

הייב גלמן

הייב גלמן

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	32	35	раввинъ мои	3 ^ю 26 ^ю	одинъ око 24 руб Сереб. свидѣтели Бенъ арцуки и шайба рудой	Мурманъ мой ка ду вид о видо внѣ оураи и шайба рудой	
11	20	19	раввинъ мои	12 ^ю 4 ^ю	одинъ око 18 руб Сереб. свидѣтели Бенъ арцуки и шайба рудой	Мурманъ мой ка ду вид о видо внѣ оураи и шайба рудой	
12	17	19	раввинъ мои	13 ^ю 5 ^ю	одинъ око 18 руб Сереб. свидѣтели Бенъ арцуки и шайба рудой	Мурманъ мой ка ду вид о видо внѣ оураи и шайба рудой	

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יסודות החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כתובת והתחייבות על איוה סך ביחב ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		
			הרב גיטל	היה	כאן	והאשה רבקה בת אברהם ובעלה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם	היה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם
19			הרב גיטל	היה	כאן	והאשה רבקה בת אברהם ובעלה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם	היה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם
20			הרב גיטל	היה	כאן	והאשה רבקה בת אברהם ובעלה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם	היה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם ובעלה ר' אברהם

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

70.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Анна Ва Августа Мисо
иже №

иже се стеме

внелит
отъ сему подписанъ послъ

חלק שני מן בשואין

מספר החבורה	כמה שני		מי היה מסר הקרושין תחת החופה	יוסר חורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הויבו כת וביח והתחויבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבאל		יהי	יהי		

Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten signature or name in cursive script.

Small handwritten mark or signature.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	22	25	Равкинъ исаия	3 ^{го}	26 ^{го}	Двадцать 48 руб. Сереб. свидѣтели свои баш обр уки леиба 194 даи	Миренъ и морд ура обрученіи баш и теи и раочево сина ура рудеи винова и теи
14	19	19	Равкинъ исаия	3 ^{го}	26 ^{го}	Двадцать 48 Руб. Сереб. свидѣтели баш и урки леиба Де даи	Миренъ и теи во серо видъ ек и урки леиба на рудеи даи винова и теи винова и теи
			Итомъ	Во	сентяб.	Миренъ	со
			Итомъ	се	сентяб.	Ирма	со
			Итомъ	подписанъ			по

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסר חורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת רבית והתחייבות על איוה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		זרבי	הזרבי		

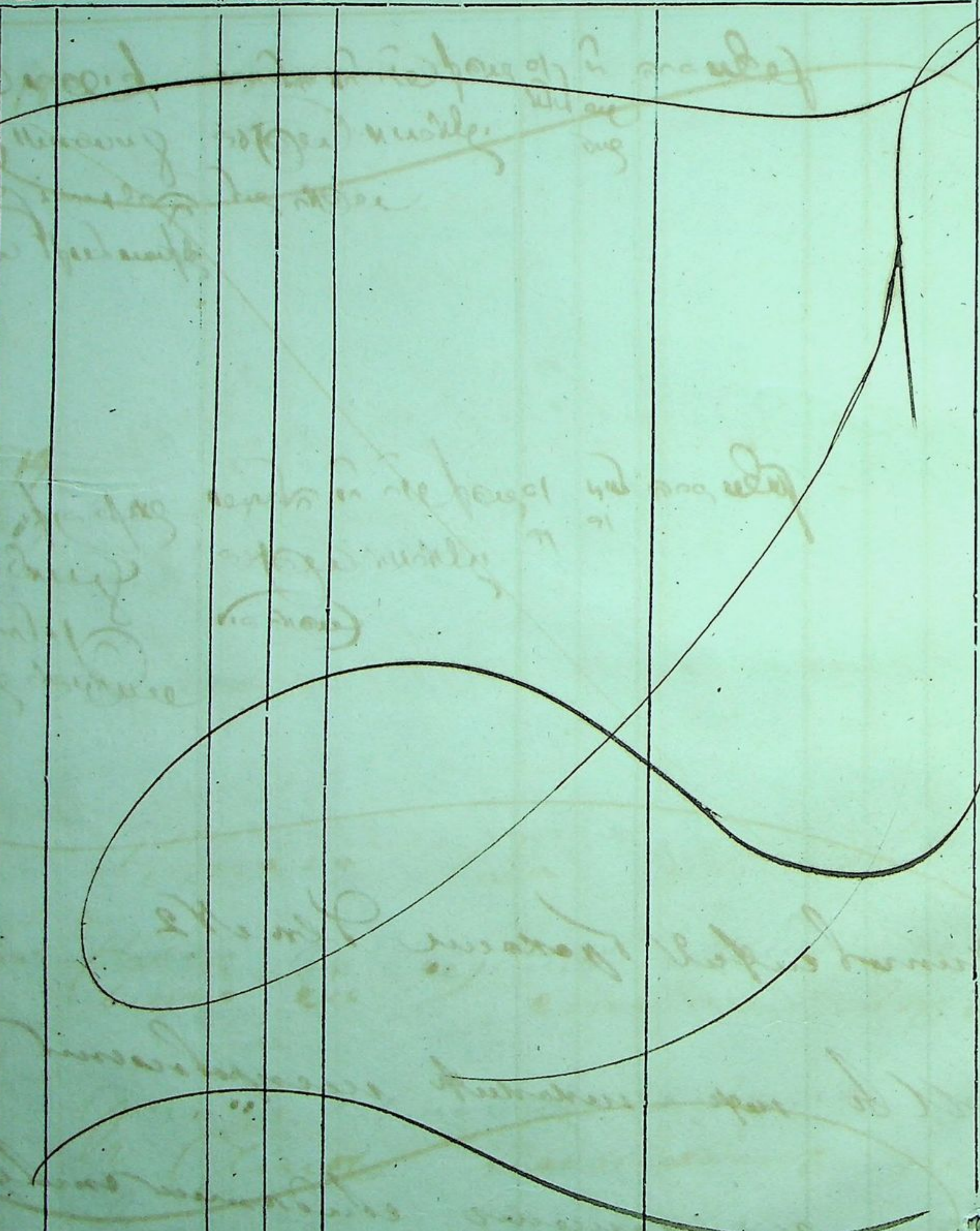
		הרב משה	הרב משה	הרב משה	הרב משה	הרב משה	הרב משה
--	--	---------	---------	---------	---------	---------	---------

		הרב משה	הרב משה	הרב משה	הרב משה	הרב משה	הרב משה
--	--	---------	---------	---------	---------	---------	---------

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation of the table or a separate entry, spanning across the bottom of the page.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиру).	Число п мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
15	19	18	Давидъ и в маи Сенъ	19 ^{го} окт мѣс в 18 ^{го} бр	Давидъ и Сенъ и в маи Сенъ и в маи Сенъ	Мухомъ и в маи Сенъ и в маи Сенъ	
16	18	19	Давидъ и в маи Сенъ	19 ^{го} окт мѣс в 18 ^{го} бр	Давидъ и Сенъ и в маи Сенъ и в маи Сенъ	Мухомъ и в маи Сенъ и в маи Сенъ	

Имена Ва окмиго.

Томъ се етоміе вгум

В Сентъ подписаниемъ намъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסור הקרושין תחת החופה	יסודות החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי השואין בשעת החתובה הייבו כח ובוה והתחייבות על איזה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי השואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	יבן		

היה בעל

סוף חתונה

בשם הבעל והאשה והעדים
אשר הם באים להעיד
אשר הם באים להעיד

היה בעל
אשר הוא בא להעיד
אשר הוא בא להעיד

היה בעל

יבן

בשם הבעל והאשה והעדים
אשר הם באים להעיד
אשר הם באים להעיד

היה בעל
אשר הוא בא להעיד
אשר הוא בא להעיד

Musa

עומד עיניו ופניו

Ubi neque verum de neque verum

cur ad unum embryum

Quibus manent

Pro duobus rebus clausura

אשר הוא בא להעיד

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

17	14	18	раввина	7	22	Давидъ 48 руб. сереб. свидетели Батъ и Вручъ и Лева рудай	Мусаевъ Буракъ Каруи и Битъ Левъ и моев и иена ро селъ Кееро и ина Ва ерре и кеи
----	----	----	---------	---	----	---	--

Итого За медоб. Мусаевъ со

Итого ие) стаме) вступо

въ немъ подписанн

חלק שני מן בשואין

מספר החתובות	כמה שני		מי היה מסר הקדושין תחת החופה	יוסחודש החתובה		כתבים הבעשים בון בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יובי	היובי		
						<p>האשה נתנה לבעל כסף וקנין ובעל נתן לה כתובה והתחייב לה כסף והעדים היו</p>	<p>היה זה בשנת והאשה שמה והאשה שמה</p>
						<p>האשה נתנה לבעל ובעל נתן לה כתובה והתחייב לה כסף והעדים היו</p>	<p>היה זה בשנת והאשה שמה והאשה שמה</p>
						<p>האשה נתנה לבעל ובעל נתן לה כתובה והתחייב לה כסף והעדים היו</p>	<p>היה זה בשנת והאשה שמה והאשה שמה</p>
						<p>האשה נתנה לבעל ובעל נתן לה כתובה והתחייב לה כסף והעדים היו</p>	<p>היה זה בשנת והאשה שמה והאשה שמה</p>

[Handwritten text in Hebrew script, appearing to be a list or record of transactions, possibly related to dowry or marriage contracts.]

[Small handwritten notes or dates at the bottom right of the page.]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16	20	21	равви наша шхина	4 ^{го} 29 Дура руки есть	Давидъ 48 руб. сереб. свидетелей бенъ Герцъ рудай	Корень Мордука волево Анди лювиль Моли и елиса соедъ Герцъ волево Даме есть	
17	16	18	равви шхина	12 7	Давидъ 48 руб. сереб. свидет. мелей бенъ Герцъ и елиса рудай	муслимъ равви Давидъ и елиса рудай	
20	19	20	равви шхина	12 7	Давидъ 48 руб. сере б. свидетелей бенъ Герцъ и елиса рудай	муслимъ исроуилъ Давидъ и елиса рудай	

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסור הקרישין תחת החופה	יוסחודש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחויבות על איזה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		
			היה משה	כס ב	במשה לוי ואלקין	האיש היה פסי גמ בן יונה נשואו גמח סוסו בן אלף והאשה יסני	
			היה משה	ונוון יובן	משה לוי ואלקין היה משה אנוחלני	האיש משה לוי שה יובן בן אלף האשה נשואו האשה משה לוי והאשה יסני	
			היה משה	היה יסני	משה לוי ואלקין היה משה אנוחלני	האיש היה משה לוי שה יובן בן אלף האשה נשואו האשה משה לוי והאשה יסני	

אנו

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		

21.	18	18	раввинъ	12	7 ^{го}	Давидъ Кло 4 ^{го} 19	мужемъ и женою
			исахаръ	двѣ	мѣсяцъ	и сего свидѣтели	и женою
						и сего свидѣтели	и женою
						и сего свидѣтели	и женою

что по Давидъ Кло 4^{го} 19
 и сего свидѣтели
 и женою
 и сего свидѣтели
 и женою

Положено въ Радиминской Горахъ
 и сего свидѣтели
 и женою
 и сего свидѣтели
 и женою

Гласныи Митрополитъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר	יוסחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובר כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל	הקרושין	ידי	הודי		

האשה אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
 כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובר כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי היו העדים

Es unum et alterum quod dicitur

Et sic patet quod non est

quod dicitur unum et alterum

quod dicitur unum et alterum

quod dicitur unum et alterum
 quod dicitur unum et alterum
 quod dicitur unum et alterum

quod dicitur unum et alterum

НО ОБ.

Въ сей книгѣ перепечатана въ За-
мѣчанья и примѣчанья ея
Сорокъ листовъ.

Святитель Серафимъ

Въ Д. Серафима муромца

Исаиинъ Казанскій



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № Ж 4

Фонду № 1167 Опису № 1

Пронумеровано 40 (сорок) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів л. 40 сурр. пош. д. 15-39 прощмер. ешеве!

Документи із згасаючим текстом: _____

"15" XI 1933 р.

Підпис Г. С. Сухов

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

19/11 одд'я метьє метьє не се. /ф.

"15" XI 1933 р.

Підпис Г. С. Сухов

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		Під час	
видачі	повернення	видачі	повернення
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
8.09.84 <i>Мале</i>	12.09.94. <i>Мале</i>		
14.09.99. <i>Мале</i>	14.09.99 <i>Мале</i>		
16.12.03 <i>Мале</i>	17.12.03. <i>Мале</i>		
20.07.07. <i>Мале</i>			
9.02.11 <i>Мале</i>	10.02.11 <i>Мале</i>		
6.05.11 <i>Мале</i>	10.05.11. <i>Мале</i>		
6.07.11 <i>Мале</i>	12.02.16 <i>Мале</i>		
13.04.2017. <i>Мале</i>	19.04.17 <i>Мале</i>		
05.10.17. <i>Мале</i>	08.10.17 <i>Мале</i>		
06.12.14 <i>Мале</i>	06.12.17 <i>Мале</i>		
13.12.18. <i>Мале</i>	13.12.18 <i>Мале</i>		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація;	Справа	Мікрофільмування:
_____	_____	_____
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)